

Mounting Pure Sync

Install your Pure SYNC in a position that doesn't obstruct your view of the road. You can place it on the dashboard using the dash mount or on the windscreen with the optional Pure SYNC windscreens mount – it's up to you. Every driver's set-up is different so while we can't tell you exactly where to place it, we've included some helpful examples on the right.

As for the wiring – please make sure it's routed neatly and safely, out of your way and with no impact on your driving. Want an even sleeker, cleaner install? Upgrade to our optional hardwiring kit and take things to the next level.

🇩🇰 Dansk - Montering af Pure Sync

Installer din Pure SYNC et sted, der ikke blokerer dit udsyn til vejen. Du kan placere den på instrumentbrættet ved hjælp af monteringen på instrumentbrættet eller på forruden med den valgfrie Pure SYNC forrudemontering – det er op til dig. Hver førers opsætning er forskellig, så selvom vi ikke kan fortælle dig præcis, hvor du skal placere den, har vi inkluderet nogle nyttige eksempler til højre.

Hvad angår ledningerne – sørg for, at de er ført pænt og sikkert, ud af vejen og uden at påvirke din kørsel. Vil du have en endnu mere elegant og renere installation? Opgrader til vores valgfrie faste ledningsføringskit og tag tingene til det næste niveau.

🇳🇱 Nederlands - Montage Pure Sync

Installeer je Pure SYNC op een plek die je zicht op de weg niet belemmert. Je kunt hem op het dashboard plaatsen met de dashboardhouder of op de voorruit met de optionele Pure SYNC voorruithouder – de keuze is aan jou. Elke bestuurder heeft een andere opstelling, dus hoewel we je niet precies kunnen vertellen waar je hem moet plaatsen, hebben we rechts een aantal handige voorbeelden toegevoegd.

Wat betreft de bedrading: zorg ervoor dat deze netjes en veilig wordt aangelegd, uit de weg en zonder dat het je rijgedrag beïnvloedt. Wil je een nog strakker, nettere installatie? Upgrade dan naar onze optionele bedradingssset en ga naar een hoger niveau.

🇫🇮 Suomi - Pure Sync-kiinnitys

Asenna Pure SYNC-järjestelmäsi paikkaan, joka ei estä näkyvyyttäsi tielle. Voit sijoittaa sen kojelaudalle kojelaudan kiinnikkeellä tai tuulilasiiin lisävarusteena saatavalla Pure SYNC-tuulilaskiinnikkeellä – valinta on sinun. Jokaisen kuljettajan ajojärjestys on erilainen, joten vaikka emme voi kertoa tarkalleen, mihin laite sijoitetaan, olemme koonneet joitakin hyödyllisiä esimerkkejä oikealle.

Johdotusten osalta varmistu, että ne on vedetty siististi ja turvallisesti, pois tieltäsi eivätkä vaikuta ajamiseen. Haluatko entistä tyylikkäämmän ja selkeämmän asennuksen? Päivitä lisävarusteena saatavaan johdotussarjaamme ja vie asiat uudelle tasolle.

🇫🇷 Français - Installation de Pure Sync

Installez votre Pure SYNC de manière à ne pas gêner votre vue sur la route. Vous pouvez le placer sur le tableau de bord grâce au support de tableau de bord ou sur le pare-brise grâce au support de pare-brise Pure SYNC en option ; à vous de choisir. Chaque conducteur étant différent, nous ne pouvons pas vous indiquer précisément où l'installer, mais vous trouverez ci-contre quelques exemples pratiques.

Concernant le câblage, assurez-vous qu'il soit acheminé proprement et en toute sécurité, sans gêner votre conduite. Envie d'une installation encore plus soignée ? Optez pour notre kit de câblage fixe en option et passez à la vitesse supérieure.



🇩🇪 Deutsch - Pure Sync installieren

Montieren Sie Ihren Pure SYNC so, dass Ihre Sicht auf die Straße nicht beeinträchtigt wird. Sie können ihn mit der Armaturenbretthalterung am Armaturenbrett oder mit der optionalen Pure SYNC Windschutzscheibenhalterung an der Windschutzscheibe befestigen – ganz wie Sie möchten. Jeder Fahrer hat seine eigene Fahrweise. Daher können wir Ihnen zwar keine genauen Angaben zur richtigen Platzierung machen, haben aber rechts einige hilfreiche Beispiele aufgeführt.

Achten Sie bei der Verkabelung darauf, dass diese sauber und sicher verlegt wird, nicht im Weg ist und Ihre Fahrt nicht beeinträchtigt. Wünschen Sie eine noch elegantere und sauberere Installation? Dann nutzen Sie unser optionales Verkabelungsset und erleben Sie die ultimative Erfahrung.

🇬🇷 Ελληνικά - Τοποθέτηση Pure Sync

Τοποθετήστε το Pure SYNC σας σε μια θέση που δεν εμποδίζει την ορατότητά σας στο δρόμο. Μπορείτε να το τοποθετήσετε στο ταμπλό σας χρησιμοποιώντας τη βάση του ταμπλό ή στο παρμπρίζ, σας με την προαιρετική βάση Pure SYNC για το παρμπρίζ – εξαρτάται από εσάς. Η ρύθμιση κάθε οδηγού είναι διαφορετική, οπότε ενώ δεν μπορούμε να σας πούμε ακριβώς πού να την τοποθετήσετε, έχουμε συμπεριλάβει μερικά χρήσιμα παραδείγματα στα δεξιά.

Όσο για την καλωδίωση – βεβαιωθείτε ότι είναι τοποθετημένη με τάξη και ασφάλεια, μακριά από το δρόμο σας και μακριά από το δρόμο σας. Θέλετε μια πιο κομψή, καθαρότερη εγκατάσταση; Αναβαθμίστε στο προαιρετικό kit καλωδίωσης και ανεβάστε τα πράγματα στο επόμενο επίπεδο.

🇮🇸 Íslenska - Uppsetning Pure Sync

Settu Pure SYNC upp á stað þar sem hann skyggir ekki á útsýnið yfir veginn. Þú getur sett hann á mælaborðið með festingunni á mælaborðinu eða á framrúðuna með valfrjálsum Pure SYNC framrúðufestingunni – það er undir þér komið. Uppsetning hvers ökumanns er mismunandi, svo þú við getum ekki sagt þér nákvæmlega hvar á að setja hana, höfum við sett inn nokkur gagnleg dæmi hægra megin.

Varðandi raflögnina – vertu viss um að hún sé lögð snyrtilega og örugglega, úr vegg þínunum og án þess að hafa áhrif á aksturinn þinn. Viltu enn sköttari og hreinni uppsetningu? Uppfærðu í valfrjálsa raflagnasettið okkar og taktu hlutina á næsta stig.

🇮🇹 Italiano - Pure Sync

Installa il tuo Pure SYNC in una posizione che non ostruisca la visuale della strada. Puoi posizionarlo sul cruscotto utilizzando l'apposito supporto o sul parabrezza con il supporto per parabrezza Pure SYNC opzionale – a scelta è tua. La configurazione di ogni conducente è diversa, quindi, anche se non possiamo dirti esattamente dove posizionarlo, abbiamo incluso alcuni esempi utili sulla destra.

Per quanto riguarda il cablaggio, assicurati che sia disposto in modo ordinato e sicuro. Intanto dalla tua strada e senza interferire con la guida. Desideri un'installazione ancora più elegante e pulita? Passa al nostro kit di cablaggio opzionale e porta le cose a un livello superiore.

🇳🇴 Norsk - Montering av Pure Sync

Monter Pure SYNC på en måte som ikke hindrer sikten mot veien. Du kan plassere den på dashbordet ved hjelp av dashbordfestet eller på frontruten med det valgfrie Pure SYNC frontrutefestet – det er opp til deg. Hver sjåførs oppsett er forskjellig, så selv om vi ikke kan fortelle deg nøyaktig hvor du skal plassere det, har vi inkludert noen nyttige eksempler til høyre.

Når det gjelder kablingen – sørg for at den er ført pent og trygt, ute av veien og uten å påvirke kjøringen din. Ønsker du en enda slankere og renere installasjon? Oppgrader til vårt valgfrie faste kablingssett og ta ting til neste nivå.

🇵🇱 Polski - Montaż Pure Sync

Zamontuj Pure SYNC w miejscu, które nie zasłania widoku na drogę. Możesz umieścić go na desce rozdzielczej za pomocą uchwyty lub na przedniej szybie za pomocą opcjonalnego uchwyty Pure SYNC – wybór należy do Ciebie. Każdy kierowca ma inną konfigurację, dlatego nie możemy dokładnie wskazać, gdzie go umieścić, ale po prawej stronie zamieściliśmy kilka pomocnych przykładów.

Jeśli chodzi o okablowanie – upewnij się, że jest ono starannie i bezpiecznie poprowadzone, nie przeszkadzając i nie wpływając na prowadzenie pojazdu. Chcesz jeszcze bardziej eleganckiej i schludnej instalacji? Wybierz nasz opcjonalny zestaw okablowania i przenieś swój samochód na wyższy poziom.

🇵🇹 Português - Montagem do Pure Sync

Instale o seu Pure SYNC numa posição que não obstrua a sua visão da estrada. Pode colocá-lo no painel de instrumentos utilizando o suporte para o painel ou no para-brisas com o suporte para para-brisas Pure SYNC opcional – a escolha é sua. A configuração de cada condutor é diferente, por isso, embora não possamos dizer-lhe exatamente onde colocá-lo, incluímos alguns exemplos úteis à direita.

Quanto a cablagem, certifique-se de que está instalada de forma organizada e segura, fora do seu caminho e sem afetar a sua direção. Deseja uma instalação ainda mais elegante e limpa? Atualize para o nosso kit de cablagem opcional e leve as coisas para o próximo nível.

🇪🇸 Español - Instalación de Pure Sync

Instala tu Pure SYNC en una posición que no obstruya tu visión de la carretera. Puedes colocarlo en el salpicadero con el soporte para salpicadero o en el parabrisas con el soporte de parabrisas opcional Pure SYNC; tú decides. La configuración de cada conductor es diferente, así que, aunque no podemos decirte exactamente dónde colocarlo, hemos incluido algunos ejemplos útiles a la derecha.

En cuanto al cableado, asegúrate de que esté tendido de forma ordenada y segura, sin que interfiera y sin afectar a tu conducción. ¿Quieres una instalación aún más elegante y limpia? Actualízate a nuestro kit de cableado opcional y lleva las cosas al siguiente nivel.

🇸🇪 Svenska - Montering av Pure Sync

Montera din Pure SYNC på en plats som inte skymmer din sikt över vägen. Du kan placera den på instrumentbrädan med hjälp av fästet på instrumentbrädan eller på vindrutan med det valfria Pure SYNC-vindrutefästet – det är upp till dig. Varje förars installation är unik, så även om vi inte kan säga exakt var du ska placera den har vi inkluderat några användbara exempel till höger.

När det gäller kablarna – se till att de är snyggt och säkert dragen, ur vägen och utan att påverka din körning. Vill du ha en ännu snyggare och renare installation? Uppgradera till vårt valfria kabeldragningskit och ta saker till nästa nivå.

🇹🇷 Türkçe - Pure Sync Montajı

Pure SYNC'inizi yol görüşünüzü engellemeyecek bir konuma monte edin. Gösterge paneli montaj aparatını kullanarak gösterge paneline veya isteğe bağlı Pure SYNC ön cam montaj aparatını kullanarak ön cama yerleştirebilirsiniz – karar size kalsın. Her sürücünün kurulumu farklıdır, bu nedenle tam olarak nereye yerleştireceğinizi söyleyemese de, sağ tarafta bazı faydalı örnekler ekledik.

Kablolamaya gelince, lütfen düzgün ve güvenli bir şekilde, yolunuzdan uzakta ve sürüşünüzü etkilemeyecek şekilde döşendiğinden emin olun. Daha da şık ve temiz bir kurulum mu istiyorsunuz? İsteğe bağlı kablolarıma kitiimize geçin ve işleri bir üst seviyeye taşıyın.

ROAD ANGEL™

QUICK START GUIDE

Hurtigstartguide | Snelstartgids | Pikaopas | Guide de démarrage rapide | Kurzanleitung
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης | Leihbeiniger | Guida rapida | Hurtigstartguide | Szybki przewodnik
Guia de Inicio Rápido | Guida de início rápido | Snabbstartsguide | Hızlı Başlangıç Kılavuzu



PURE SYNC

Inside the box

Inde i kassen | In de doos | Laatikon sisällä | À l'intérieur de la boîte | Im Lieferumfang enthalten | Μέσα στο κουτί
Inni i kassanum | All'interno della confezione | Inni esken | W pudełku | Dentro da caixa
Dentro de la caja | I förpackningen | Kutunun içinde



ROAD ANGEL™

Scan QR Code to Start

Open your account, activate your warranty, and choose your plan — then link Pure SYNC to our app in a few simple steps



<https://lead.me/bgHjps>



Dansk - Scan QR-koden for at starte. Åbn din konto, aktiver din garanti, og vælg din plan - og link derefter Pure SYNC til vores app i et par enkle trin.

Nederlands - Scan de QR-code om te beginnen. Open je account, activeer je garantie en kies je abonnement. Koppel Pure SYNC vervolgens in een paar eenvoudige stappen aan onze app.

Suomi - Skannaa QR-koodi aloittaaksesi. Avaa tilisi, aktivoi takuusi ja valitse sopimuksesi - yhdistä sitten Pure SYNC sovellukseemme muutamalla yksinkertaisella vaiheella.

Français - Scannez le code QR pour commencer. Ouvrez votre compte, activez votre garantie et choisissez votre forfait, puis associez Pure SYNC à notre application en quelques étapes simples.

Deutsch - Scannen Sie den QR-Code, um zu beginnen. Eröffnen Sie Ihr Konto, aktivieren Sie Ihre Garantie und wählen Sie Ihren Plan - dann verknüpfen Sie Pure SYNC in wenigen einfachen Schritten mit unserer App.

Ελληνικά - Σαρώστε τον κωδικό QR για να ξεκινήσετε. Ανοίξτε τον λογαριασμό σας, ενεργοποιήστε την εγγύησή σας και επιλέξτε το πρόγραμμά σας - στη συνέχεια συνδέστε το Pure SYNC με την εφαρμογή μας σε λίγα απλά βήματα.

Isienska - Skannaðu QR kóðann til að byrja. Opnaðu reikninginn þinn, virkjaðu ábyrgðina og veldu áskrift - tengdu síðan Pure SYNC við appið okkar í nokkrum einföldum skrefum.

Italiano - Scansiona il codice QR per iniziare. Apri il tuo account, attiva la garanzia e scegli il tuo piano, quindi collega Pure SYNC alla nostra app in pochi semplici passaggi.

Norsk - Skann QR-koden for å starte. Åpne kontoen din, aktiver garantien og velg abonnementet ditt - og koble deretter Pure SYNC til appen vår med noen få enkle trinn.

Polski - Zeskanuj kod QR, aby rozpocząć. Otwórz konto, aktywuj gwarancję i wybierz plan - a następnie połącz Pure SYNC z naszą aplikacją w kilku prostych krokach.

Português - Digitalize o código QR para começar. Abra a sua conta, ative a sua garantia, escolha o seu plano e ligue o Pure SYNC à nossa aplicação em apenas alguns passos simples.

Español - Escanea el código QR para comenzar. Abre tu cuenta, activa tu garantía y elige tu plan. Luego, vincula Pure SYNC a nuestra app en unos sencillos pasos.

Svenska - Skanna QR-koden för att komma igång. Öppna ditt konto, aktivera din garanti och välj ditt abonnemang - länka sedan Pure SYNC till vår app i några enkla steg.

Türkçe - Başlamak için QR kodunu taramın. Hesabınızı açın, garantinizi etkinleştirin ve planınızı seçin; ardından Pure SYNC'i birkaç basit adımda uygulamamıza bağlayın.

ROAD ANGEL™

Smarter, greener, simpler.

At Road Angel, we're cutting waste and going digital. We've replaced paper manuals with smart digital guides. Always up to date, easy to access anywhere, and designed to keep pace with our evolving software. It's better for you, and better for the planet.

Dansk - Smartere, grønnere, enklere. Hos Road Angel reducerer vi spild og går digitalt. Vi har erstattet papirmanualer med smarte digitale guider. Altid opdaterede, nemme at få adgang til overalt og designet til at holde trit med vores udviklende software. Det er bedre for dig og bedre for planeten.

Nederlands - Smartere, grønnere, enklere. Hos Road Angel reducerer vi spild og går digitalt. Vi har erstattet papirmanualer met smarte digitale guider. Altid opdaterede, nemme at få adgang til overal og designet til at holde trit met vores udviklende software. Det er bedre for dig og bedre for planeten.

Suomi - Älykkäämpi, vihreämpi, helpompi. Road Angelilla vähennämme jätettä ja siirymme digitaaliseen käyttöön. Olemme korvanneet paperiset käyttöohjeet älykkäillä digitaalisilla oppailla. Ne ovat aina ajan tasalla, helposti saatavilla missä tahansa ja suunniteltu pysymään kehittyvän ohjelmistomme vauhdissa. Se on parempi sinulle ja parempi planeetalle.

Français - Plus intelligent, plus écologique, plus simple. Chez Road Angel, nous réduisons les déchets et passons au numérique. Nous avons remplacé les manuels papier par des guides numériques intelligents. Toujours à jour, facilement accessibles partout et conçus pour suivre l'évolution de nos logiciels. C'est mieux pour vous et pour la planète.

Deutsch - Intelligenter, umweltfreundlicher, einfacher. Bei Road Angel reduzieren wir Abfall und setzen auf Digitalisierung. Wir haben Papierhandbücher durch intelligente digitale Anleitungen ersetzt. Immer aktuell, überall leicht zugänglich und so konzipiert, dass sie mit unserer sich ständig weiterentwickelnden Software Schritt halten. Das ist besser für Sie und besser für den Planeten.

Ελληνικά - Πιο έξυπνα, πιο οικολογικά, πιο εύκολα. Στην Road Angel, μειώνουμε τη σπατάλη και γινόμαστε ψηφιακοί. Έχουμε αντικαταστήσει τα έντυπα εγχειρίδια με έξυπνους ψηφιακούς οδηγούς. Πάντα ενημερωμένοι, εύκολα προσβάσιμοι από οπουδήποτε και σχεδιασμένοι για να συμβαδίζουν με το εξελισσόμενο λογισμικό μας. Είναι καλύτερο για εσάς και καλύτερο για τον πλανήτη.

Isienska - Sjálflara, grænna, auðveldara. Hjá Road Angel erum við að draga úr úrgangi og færa okkur yfir í stafræna notkun. Við höfum skipt út pappírshandbókum fyrir sjálflara stafrænar leiðbeiningar. Alltaf uppfærðar, auðvelt að nálgast þær hvar sem er og hannaðar til að halda í við þróun hugbúnaðar okkar. Það er betra fyrir þig og betra fyrir jörðina.

Italiano - Più intelligente, più ecologico, più semplice. In Road Angel, stiamo riducendo gli sprechi e passando al digitale. Abbiamo sostituito i manuali cartacei con guide digitali intelligenti. Sempre aggiornate, facili da accedere ovunque e progettate per stare al passo con l'evoluzione del nostro software. È meglio per te e per il pianeta.

Norsk - Smartere, grønnere, enklere. Hos Road Angel kutter vi ned på avfall og går over til digitalisering. Vi har erstattet papirmanualer med smarte digitale guider. Alltid oppdaterte, enkle å få tilgang til hvor som helst, og designet for å holde tritt med vår utviklende programvare. Det er bedre for deg og bedre for planeten.

Polski - Mądrzej, Ekologiczniej, Prościej. W Road Angel ograniczamy marnotrawstwo i przechodzimy na rozwiązania cyfrowe. Zastąpiliśmy papierowe instrukcje inteligentnymi przewodnikami cyfrowymi. Zawsze aktualne, łatwo dostępne z dowolnego miejsca i zaprojektowane tak, aby nadążać za naszym rozwijającym się oprogramowaniem. To lepsze dla Ciebie i dla planety.

Português - Mais inteligente, mais ecológico, mais fácil. Na Road Angel, estamos a reduzir o desperdício e a migrar para o digital. Substituímos os manuais em papel por guias digitais inteligentes. Sempre atualizados, fáceis de aceder em qualquer lugar e concebidos para acompanhar a evolução do nosso software. É melhor para si e para o planeta.

Español - Más inteligente, más ecológico, más fácil. En Road Angel, reducimos los residuos y nos volvemos digitales. Hemos sustituido los manuales en papel por guías digitales inteligentes. Siempre actualizadas, de fácil acceso desde cualquier lugar y diseñadas para seguir el ritmo de nuestro software en constante evolución. Es mejor para ti y para el planeta.

Svenska - Smartare, Grönare, Enklare. På Road Angel minskar vi avfall och går över till digitala system. Vi har ersatt pappersmanualer med smarta digitala guider. Alltid uppdaterade, lättillgängliga var som helst och utformade för att hålla jämna steg med vår föränderliga programvara. Det är bättre för dig och bättre för planeten.

Türkçe - Daha Akıllı, Daha Yeşil, Daha Basit. Road Angel olarak israfı azaltıyor ve dijital'e geçiyoruz. Kağıt kılavuzların yerine akıllı dijital kılavuzlar kullanıyoruz. Her zaman güncel, her yerden kolayca erişilebilen ve gelişen yazılımımızla ayak uyduracak şekilde tasarlanmıştır. Hem sizin hem de gezegenimiz için daha iyi.

ROAD ANGEL™

ROAD ANGEL™

RoadAngelGroup.com

In Phase International Ltd, DB House, Rani Drive, Nottingham, NG5 1RF
In Phase International GmbH, Williburgstraße 6, 44359 Dortmund, Germany

V1.0SYNC.16.09.25

PURE SYNC